

Szív-ütemező gyártanak Izraelben

Egy rehovoti orvosi műszer-gyár — a Mágén Medikál — igazgatója elhatározta, hogy szív-ütemező készülékek gyártására rendezkedik be. A hazai piac igényli ezt a készüléket, amelyet eddig külföldön szereztek be. A gyárat amerikai befektetők alapították, de a közelmultban a Klál vállalat 2 millió dollárért megvásárolta a részvények 44 százalékát.

A modern szívgyógyászat egyik csoda-készülékéről van szó, amelyet köznyelven általában „beoperált transzistornak” neveznek a méretei alapján. Való igaz, hogy meghosszabbítja és elviselhetővé teszi bizonyos kategóriákban a szívbeteg életét. Evtente sokezer darab ütemező készülék van szükség Izraelben, gyártása tehát kifizetődőnek ígérkezik.

**„KÉK-FEHÉR”
TELFONÉRME**

A postaiügyi minisztérium a napokban ismét nagyobb mennyiségű telefonérmét hozott forgalomba. Ezúttal főleg hazai gyártmányú „aszimonokról” van szó. A minisztérium a múltban Németországban rendelte meg a telefonérméket, azonban az utóbbi hónapokban elfogadta a Mofárszim kibucban lévő fémüzem ajánlatát, amelynek sikerült a német készítésű telefonérméhez hasonló minőségű aszimonokat gyártani.

A minisztérium már átvett 200 ezer hazai gyártmányú, tehát „kék-fehér” telefonérmét, amelyet fokozatosan hoz forgalomba. A minisztérium szerint a spekulációval kapcsolatos halmozáson kívül, nincs semmiféle más elfogadható ok az ismét megnyitandó telefonérme-hiányra, amiből jelenleg 2,5 millió darab van forgalomban.

APRÓHÍRDETESEK

- AZ ISRAELI OPERA zenekarába kerülnek zenei vezetői: csele, nagybőgő, hegedű, kürt, vadaskürt, angol kürt, trombon, oboa. Forduljanak írásban Tel-Aviv, 1. sz. utca 1.
- KERESUNK lakásokat és házakat minden nagyságban, különként és megvételre Tel-Avivban és környékén. 03-238624.
- HANAVKIK nagytakarítás, polish és feregirtás lakásokban, engedély 1250, telefonoszelegel 315399, 310830
- FREDI vesz butorokat, frizsidereket, televíziókat, szőnyegeket, hagytákos és antik tárgyakat. 833866 és este 856362.
- FERTŐLENÍTÉS és a dzsukok kirtása 130, szagtalanul 150, engedély 186, 398321.
- CHAJIM vesz frizsidereket, antik butorokat, szőnyegeket, televíziókat, felszámolókat, stb. 834857.
- VESZUNK használt butorokat, frizsidereket, felszámolókat, regisztereket. — 04-662066, 04-522861, 04-850909, Haifa.
- HERZL vesz butorokat, frizsidereket, televíziókat, szőnyegeket, felszámolókat, házhoz jövők. 826223, 825250.
- MAGDA fogászati laboratórium vállal sürgős protézis-javításokat; felóra alatt. Nyugdíjasoknak 25 százalékos engedmény Tel-Aviv, Balfour 27.
- „MAGI-CLEAN” otthonában tisztít szőnyegeket és kárpitozott butorokat. 052-79645.
- VENEK orosz vagy német zongorát hármilyen állapotban 03-313694 03-298373.
- EXPORTRA dolgozó divatcég keres gyakorlott modellirozókat, 2. Ovelech és Singer varrónőket, 3. Nőkét és gyártásvetelő segítőket. Vasalónat. Egész napra, állandó munkára, jó feltételek. 03-821228.
- VEGYISZITTO keres vasalómunkást részleges vagy állandó munkára. Tel. 254528 Tel-Aviv.
- ASSZONYT KERESUNK idős nő gondozására (mint barátóné) a délutáni órákban hetenként ötször, jidid, német, héber nyelvtudás. Jó feltételek a megfizetésnek 03-288260.
- KIRÁDO NŐ RESZERE erkélyes szoba. Helyiségek 03-226350.
- BAT-JAMBAJ elutazás miatt 3. front, oszlopokon, azonnali, 485.000 sekkel 594552, 863374.
- ELVALLALJA AZONNAL IDŐS beteg férfi-nő gondozását, panzióval, orvosi felügyelet, kedvező feltételek, külön szobában villában 925018.
- ELADÓ 2 1/2 szobás lakás Drom Cáhán, tel. 247870, egész nap.
- ASSZONYT keresünk, aki együtt lakna labadozó nővel, kevés házimunkával. 04-84265.
- ELADÓ jóiménő központi textíliázlet, verokor, Tel-Aviv, Nachlat Benjamin 8.
- MODERN PAROKAK, legelőbban az országban, 320 — sekkel, Parokák részek és fonatok. Látogasson el Szalon Jonei, Allenby 83, Tel-Aviv, 296632.

«Gumádi» nem tér vissza jószántából

Tegnap átnyújtották a hivatalos kiadási kérelmet az olasz hatóságoknak

Zechárjá Bánáj rendőrezredes, akit néhány nappal ezelőtt Rómába küldtek az ott letartóztatott Ráchámim Ahároni („Gumádi”) ügyében, tegnapig nem találkozhatott az izraeli „szervezett bűnözők” egyik alapító tagjával, mert az olasz törvények értelmében az ilyen találkozó csak vizsgálóbírói engedéllyel jöhet létre. A vizsgálóbíró azonban hosszú hétvégi szabadságon volt.

Bánáj ezredes, aki az országos rendőrfőkapitányság hírszerzési részlegének helyettes parancsnoka, többek között azzal a megbízással utazott Olaszországba, hogy tegyen kísérletet „Gumádi” meggyőzésére, mondjon le a kiadás körüli formásgokról, és járuljon hozzá önszántából az Izraelbe való visszatérésre, hogy Tel-Avivban bíróság elé állíthassák Amosz Orion és Azár Kohén meggyilkolása vádjával.

A hét végén Rómában szerzett információk szerint „Gumádi” nem hajlandó erre és jogi harcot készült folytatni Izraelnek való kiadás ellen. Egyik terve az, hogy braziliai tényezőkkel próbál érintkezésbe lépni, azzal, hogy braziliai állampolgár és oda szeretne kivándorolni. Felesége, Bót-Séva Ahároni, aki három gyermekével együtt továbbra is az olasz fővárosban tartózkodik, elmondta az egyik héber napilap munkatársának, hogy egy helyi rendőrtisztől hallotta, miszerint Brazília kérte az olaszoktól az állítólagos Izis Toledo da-Olora, azaz Ráchámim Ahároni kiadását. Ezzel szemben egy másik rendőrtiszt azt mondta neki, hogy Izrael követeli Ahároni kiadását, s az

A kiadási kérelmet Gávril Bach államügyész írta alá és az igazságügyminisztérium azt a külügyminisztérium útján juttatta el az illetékes olasz hatóságokhoz. Jicchák Zámir professzor, a kormány jogtanácsosa azt mondta az egyik újságírónak, hogy erre a lépésre azért volt szükség, mert Ahároni eddig nem közölte önszántából azt, hogy hajlandó hazatérni. A kiadási kérdéshez csatolták a vádirat fordítását, valamint egy általános áttekintést Ahároni izraeli tevékenységéről és a bűncselekményről, amelyből kifolyólag megszületett ez a vádirat.

Megnősült Peresz fia

A MUNKAPART ELNÖKÉNEK MENYE ÚJ OLÁ AMERIKAI IRÓNÓ

Szerény szertartás keretében, alig 300 főnyi vendégsereg jelenlétében tartották meg tegnapelőtt este Tel-Avivban a Munkapárt elnöke elsőszülött fiának, Jonátán Peresnek esküvőjét Phyllis Glaser amerikai új olával, aki foglalkozására nézve irónó és újságíró. Phyllis Glaser a „Vegetáriánus ünnepség” című könyvével vált híressé.

A vendégek között volt Jicchák Návon államelnök és hitvese, Ofirá. A chupá alatt Návon elnök üdvözölte az ifjú párt. A vendégek, akik a Tel-Aviv pereménél levő Casa del Sol étteremben gyülekeztek, vegetáriánus vacsorát ettek végig. A jelenlevők között ott volt Ézer Weizman is, míg Jicchák Rábin távolmaradásával keltett figyelmet.

A menyasszony szülei, akik Bostonban élnek, szintén jelen voltak az esküvőn és ez alkalommal találkoztak mind a négy, Izraelben élő lányukkal.

Tel-Avivban meggyilkoltak egy sürgönykihordót

Nem rabolták ki és nem volt büntetett előéletű — A rendőrség: Teljes rejtély...

Jicchák Számádsza 20 éves tel-avivi fiatalember, aki kötelező katonai szolgálatát a határrendőrség kötelekében tölti, vasárnap délelőtt 10.20 órakor holtan találták ágyában 51 éves édesapját, Raymond Számádsza sürgönykihordót.

A fiú elmondta a rendőröknek, hogy apja lakása mellett, egy külön szobában lakik és vasárnap délelőtt belépett apjához, hogy polgári ruha helyett egyenruhát öltösn, mert vissza kellett térnie szolgálatába. Ekkor állapította meg döbbenet, hogy az édesapja élettelenül fekszik ágyában, a Náchlát Binjámin utca 157 alatti lakásban.

A kikergetett rendőrök, közöttük magasrangú tiszték, alaposan megvizsgálták a holttestet és a szobát. Az ágy mellett fél pohár kávét találtak, ami azt bizonyítja, hogy az áldozat reggel felkelt, kávét készített magának. A patológus megállapítása szerint a gyilkos háromszor szírt hátába konyhakéssel, amelyet csak a ház alapos átkutatása során találtak meg. A kést jól megmosták, de ennek ellenére vérvonnyokat fedeztek fel a kék fa-és fémrésze között. A vért laboratóriumi vizsgálatra küldték, annak megállapítására, vajon

A gyilkosság körülményeinek kiderítésére különleges rendőrsztagot neveztek ki, amelynek tagjai már vasárnap számos kihallgatást eszközöltek. A rendőrök rejtélyesnek találják az ügyet, mert Szamadzsát nem rabolták ki, nem volt büntetett előéletű, nem voltak ellenségei, és általában csendes, kellemes embernek ismerték.

Egylőre senkit sem tartóztatnak le.

Az ország legtehetősebb csecsemője

Az adóhivatal nyomozó hatóságai a héten továbbították a tel-avivi ügyészségnek a Sálom Genis építkezési vállalkozó elleni aktát, a vádirat elkészítése céljából. Az adóhivatal szerint az akták alapot nyújtanak arra a vádra, hogy Genis sok millió sekkel összegű bevételt titkolt el az adóhatóságok előtt.

Többek között azzal gyanúsítják a vállalkozót, hogy rövid idővel a pénzügyi év befejezése előtt negyed millió dollárt utalt át saját bankszámlájáról egyes kisfia számlájára, akit ezzel az ország legtehetősebb csecsemőjévé tett.

Egy más vádpont szerint Genis „suba alatt” eladott bizonyos számú lakást, amelyek vételárát a ténylegesnél sokkal alacsonyabb összegben jegyezte be a könyveibe. A harmadik vádpont szerint négytízmillió ügyletet hajtott végre, amelyek tengelyében irodaépületek építésére szántak álltak.

RÖVID HIREK

● Több ezer turista között, aki az utóbbi napokban leszállt a Ben Gurion repülőtéren, rendkívüli „bevándorlók” is voltak: a hét elején 120 krokodilus érkezett az El-Al géppel az Egyesült Államokból, hogy „benépesítse” a Golán fennsík déli részében levő Chámát Gádérben létesített krokodil-farmot. A farmon 45 dunamos területet kerítettek el, ahol a krokodilusok szabadon „közlekedhetnek”, ugyanúgy, mint szülőházaikban, Floridában.

● Az egészségügyi minisztérium szóvivője közölte, hogy a Fel-ső-Gáliban folyó Chábáni-patak vízé szennyezett, s ezért mindenkinek, aki az utóbbi napokban ott fürdőzött, vagy a patak vizéből ivott, meg kell vizsgáltatnia magát. A patak vizébe, egyelőre kiderítésen okokból, nagymennyiségű veszélyes mérget került, amelyet a jelek szerint törvénytelen halászatra akartak használni.

● Az elemi iskolai tanítók azzal fenyegetnek, hogy szeptember 1-én, az új tanév első napján két óráig figyelmeztető sztrájkot tartanak tiltakozásképpen amiatt, hogy nagyrészt még nem kapta meg az állammal kötött megállapodás értelmében járó 10 százalékos béremelést.

● A negevi Jeruchám olévároskában az esti órákban a helyi ifjúsági klub bejárta mellett életelenül találtak egy 10 éves gyermeket. A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy a fiúcska egy falból kiálló léghűtő készülékkel játszadozott és jelek szerint baleset áldozata lett.

● Az arab közszéptanácsok vezetői és az arab szektor magasrangú képviselői tisztviselői tegnapelőtt látogatást tettek Naharián, hogy kifejezzék szolidaritásukat a városka és lakosai iránt.

● Az utóbbi napokban fokozódó feszültség érezhető a Golán fennsík druz falvaiban, az Izrael, illetve Szíriával azonosuló lakosok között. Madszál Samsz faluban az iskolaépület tetéjére szíriai zászlót tűztek ki az éjszaka leple alatt. A katonai kormányzat nyomozást indított a tett elkövetőinek felkutatására.

● Az áskeloni járásbírószágon öthavi tényleges és egy évi feltételes börtönbüntetésre ítélték egy 19 éves fiatalember, akit abban találtak bűnösnek, hogy a tengerparton pénzt próbált lopni egy angol turista nadrágjából. A vádlott a bíróságon azzal érvelt, hogy nem szabad öt börtönbe küldeni, mert ott senkimen javul meg, csak kijárja a bűnözés felső iskoláját.

CASTRO ÉS AZ ELMEGYÓGYÁSZAT

NEW YORK. — Jane Kirkpatrick, az Egyesült Államok ENSZ-hez delegált nagykövetője középamerikai körúton van, ami során Caracaba is ellátogatott. Körútjának fő célja a szovjet-kubai befolyás gyengítése lévén, itt Venezuelában érte az első család, mert noha Venezuela és Kuba kapcsolatai elég hűvösek, az államelnök mégis figyelmeztette Kirkpatrick asszonyt, hogy folytassa óvatosságot az Egyesült Államok latinamerikai intervenció és fenyegető politikáját. Kirkpatrick asszony ennek ellenére nagy buzgalommal folytatja a politikai hadjáratot, amelynek során a többi közt azt javasolta, hogy Fidel Castrol alapos pszichiatriai vizsgálatnak vessék alá, mert csak így lehet kideríteni, hogyan támadt az az eszeveszett gondolata, hogy az USA „biológiai háborút” akar Kuba ellen indítani. Javaslatához a chilei Pinochet tábornok is hozzájárult, de őt illetőleg Mrs. Kirkpatrick nem javasolt elmeorvosi vizsgálatot.

Jegyezze fel: Felrakozás. Petah Tikván Klein Laciánál. Aljlia könyvtára. 11. sz. utca. 1912753, csak délelőtt 10-12 óráig. Bejárólás. Tel Avivban, Leichter Eli fogadja önt, a Mocca kávéház teraszán (Ben Jehuda utca 5, a 4-es autóbussz Mograbi tért megállás mellett, Mograbi tért). Felrakozás kisorol: vasárnap, kedd délelőtt 10.30-12 óráig; hétfőn, szerdán délután 16.30-18.00 óráig, nagyon keddik, írta le a hivatalos órákat, más időben ne ferdadjon oda, mert senkit sem talál. Feltételek nélkül nincs. Feltételek nélkül nincs. aki előbb jön, előbb ül. A kirándulást nem az Aranycsapat Klub rendez, a legelőbbi látogatók a fent leírt helyeken, napokon és órákban. Szeretettel várjuk.

RECHOVOT
Szeretettel meghívjuk tagjainkat keddtől este, augusztus 18-án, 6 órai kezdettel fagyaldélutánra. Előadó TABAK LÁSZLÓ, az „Uj Kelet” munkatársa és SCHWARTZ ÁSER kántor. Megnyitja: LOWINGER CVI elnök. A vezetőség

ÜDÜLÉS

● TEL-AVIV panzió, Cfat, Bet Berenson üdülése, plimereu előbban szu könyha díttás is, egyen gondoskodás és szolgáltatás. Üszoda a mi számlánkra helytlenedések Cfat, 067-72355, 067-72382. Gyermeknek nagy engedmény.

MIRŐL IR A HÉBER SAJTÓ

KESZTYŰS KÉZ ÉS VASÖKÖL

Salom Rosenfeld a Mááriban „Kesztyűs kéz és vasököl” című cikkében kellemes meglepetésként nyugtazza Ariel Saron hadügyminiszter intézkedéseit a „területek” lakosságával kapcsolatban.

Rámutat arra, hogy ennek célja párbeszéd kialakítása judeai, somroni és gázai arab vezetőkkel. A cikkirő szerint 3 feltétel szükséges ahhoz, hogy a hadügyminiszter intézkedése megkötéshez vezessen: azaz, hogy kialakuljon olyan palesztin vezetőréteg, amely nem függ a PFSz-től. Ez a három feltétel:

- Főelem nélkül tenni a potenciális arab vezetők életét.
- Megtremteni a kölcsönös bizalom és megbecsülés atmoszféráját.
- Világosan tisztázni a politikai tárgyalások végleges célját.

A cikkirő rámutat arra, hogy Ariel Saron bizonyos előnnyel rendelkezik más vezetőkkel szemben: ez az előny mindenképp honvédelmi tevékenységével kapcsolatos.

Elfogadott ténynek tekinthetjük azt a kifogást, hogy az araboknak legalábbis egy része hajlamos minden engedékenységet gyengeségnek tekinteni és abból olyan következtetéseket levonni, amelyek épp az ellenkezőjét jelentik annak, amit az engedékenységgel el akarnak érni.

A jelen esetben azonban feltételezhető, hogy nem akad egyetlen olyan arab sem, aki Saron enyhítő jellegű utasításait olybá tekintse mintha csökkenne Saron szándéka a PFSz terroristáit ellen harcolni. Ha pedig mégis akadna valaki, aki így gondolkodik, annak nem kell majd sokat várni, ahhoz, hogy megbizonyosodjon ennek ellenkezőjéről. Feltehető, hogy a PFSz most fokozottabb erőfeszítéseket tesz terrorcselekmények elkövetésére az ország területén zsidók és arabok ellen egyaránt; részben, mert Libanonból nem folytathatja tevékenységét, részben pedig, mert meg akarja akadályozni mérsékelt arab vezetőréteg kialakulását.

„Barcsák ne lenne igaz — folytatja Rosenfeld — de attól tartok, hogy nem telik el hosszú idő amíg a hadügyminiszternek be kell bizonyítania, hogy a kesztyűs kéz csak egyik oldala annak a vasökölnek, mellyel kénytelen lesz lesújtani minden olyan megfélemlítési kísérletre, mely nemcsak zsidók, de olyan arabok ellen is irányul, akik nem a terror eszközeivel akarják megoldani a közöttük fennálló problémát.

Ha Ariel Saronnak sikerül végrehajtani első célkitűzését, ezzel jelentős mértékben viszi előre a probléma megoldásához feltétlenül szükséges politikai párbeszéd ügyét. Nyugati tényezők nem képesek felfogni, hogy milyen súlyos a terroristák megfélemlítő politikájának a körzetben. Csak kevesen tudják, hogy a camp-davidi megállapodások óta hány arabot gyilkoltak meg a „kollaborálás” vádjával.

Ha tehát a hadügyminiszternek sikerül olyan atmoszférát teremteni a „területeken”, amelyben a mérsékelt arab vezetőknek nem kell semmitől sem félniük, remélhetjük az őszinte párbeszéd kialakulását.

A további feltétel, mint mondtuk, kölcsönös bizalom és megbecsülés.

Nem könnyű irányítani olyan lakosságot, amelynek nagy része ellenséges érületi és olyan szervezetet támogat, amely Izrael elpusztításának jelszavát tüntet zászalajára. Vasidegek, végtelen türelem és önuralom szükséges ahhoz, hogy megfontoltan válaszoljunk olyan súlyos provokációkra, amelyek a Cáhál katonáit érik a területeken. Különösen érvényes ez a fiatal katonákra, akiknek éltkorá megegyezik azokéval, akik kövel dobálják és szidalmaznak őket.

Az erőszaknak meg van a maga dinamikája — és a multban már teremtett olyan helyzeteket, amelyek rendkívül súlyosnak bizonyultak mindkét fél számára.

Nincs ok arra, hogy a Nyugati Partvidék és a gázai sáv arab lakosságának az a része, amely nem vesz részt az ellenséges cselekedetekben és nem támogatja a PFSz-t szenvedjen a ránk kényszerített terrorellenes harcától. A területek arabságának azt kell éreznii, hogy a közöttük fennálló politikai ellentétet dacára képesek vagyunk, lehetséges korrekter emberi kapcsolatok fenntartására.

Vajon ezen az úton létrejön az a kölcsönös bizalom, amely nélkül nem beszélhetünk őszinte és nyílt eszmecsereéről?

Lehetséges!

Van talán valami politikai irónia abban, hogy épp Ariel Saron — akiben nem csak az arabok látják a területeken történő intenzív letelepülések és a „csatorlasi politika” megtestesítőjét — épp ő ad most lendületet az arabokkal való párbeszédnek, melynek célja a palesztin probléma megoldása.

Nyilvánvaló az is, hogy nem lesz könnyű meggyőzni még a legmérsékeltabb arabokat sem arról, hogy az a kormány, amely, elődjével ellentétben programjába vette az izraeli fennhatóság kiterjesztését Judeára és Somronra — épp ez a kormány legyen képes olyan opciót javasolni az araboknak, amelynek segítségével megvalósíthatják — ha csak részben is — nemzeti törekvéseiket.

Ariel Saron azonban itt is hozhat meglepetéseket, annál is inkább mert nem is olyan régen közölte, hogy nézete szerint milyen formában kell megoldani a palesztin problémát. Ez „jordániai opciónak” nevezhető, habár teljes mértékben eltér a Máárách feltevésétől.

Ahhoz, hogy a mérsékelt nyugati partvidék arab vezetői partnerek legyenek Izraellel való párbeszédben, (vagy olyanban, amelyben az Egyesült Államok és Egyiptom is helyet kap.) ahhoz mindenképp meg kell győződnünk arról, hogy az autonómia nem vet véget nemzeti törekvéseiknek, ellenkezőleg, arról kell meggyőzni őket, hogy épp az autonómia segítheti elő olyan politikai építmény létrehozatalát, amely a camp-davidi megállapodásokban „a palesztin nép legitím követelése” címszó alatt szerepel.

A két fél — az errec-jisraeli arabok — és mi magunk — köztelen pontosan és őszintén meghatározni a politikai célkitűzéseket, de nem a tárgyalások előfeltételeként, hanem azok haladásának és sikerének biztosításaként.

Ha ezek a feltételek megteremtődnek, akkor lehetséges, hogy új fejezet kezdetének leszünk tanúi az errec-jisraeli arabokkal való kapcsolatainkban.

Mose Dáján a Jediot Áchronotnak adott interjújában a szauidai béketerv ügyével foglalkozik. Azt hangoztatja, hogy politikai kapcsolat áll fenn az amerikai repülőgép-embargó, az AWACS ügylet és a szauidai béketerv között. „Nem akarom ezzel azt mondani, hogy az amerikaiak ösztönözték a szauidaiakat, hogy nyujtsanak be ilyen programot, vagy hogy Szauidának része volt a repülőgépek visszatartásában, s mégis a mi szempontunkból fennáll a kapcsolat. Nézetem szerint ez annak a politikai szituációnak egy részét képezi, melynek jelentése az, hogy a palesztin-ügy nem juthat holtpontra. Az amerikaiak javítani akarják pozíciójukat a közelkeleten s ezért szorosabban vonják kapcsolataikat az arab államokkal, melyet ez lehetővé tesz: Szaudia és Egyiptom: Ezek az államok azt hangoztatják, hogy átfogó rendezés szükséges. A repülőgépek és a szauidai béketerv tehát egy olyan szituáció kifejezésre juttatása, amely nem talált megoldásra. Ezen túlmenően arra kell számítanunk, hogy még hasonló megnyilvánulásokra kerül sor, mert az ügy ezzel nem zárult le.

A helyzet bizonyos mértékben emlékeztet a hatnapos háború utáni szituációra, amikor többször is javasoltam, hogy távolodjunk el a Szezi csatornától, de nem találtam támogatásra sem a

«NEM DIZSIHÁD, — DE PFSZ PROGRAM»

vezérkarban, sőt politikai körökben. Akkor is tudtam ugyanis, hogy a helyzet nem maradhat holtpontra. Sisco és Rogers hangoztatta, hogy az ügyet el kell mozdítani a holtpontról. Az amerikaiak kezdeményezése akkor nagymértékben az egyiptomiaknak abból a felfogásából fakadt, hogy Szezi menti tartózkodásunk nem maradhat megoldás nélkül.

Most azt látom, hogy túlzó szüneti megállapodást kötöttünk Libanonnal, ezzel azonban nem számoltuk fel a PFSz-t. Tovább szervezkedik Libanonban, folytatja működését Európában s bizonyos mértékig Jordániában is. A PFSz lehetőséget keres, hogy a maga módján találjon megoldást a palesztin kérdésre. De az amerikaiakat is érdekli ez a probléma, — a maguk szempontjából: Amikor az arabokkal tárgyalnak azok rögtön a palesztin problémát vetik fel. Épp ezért vagyunk tanúi ezeknek a szimptomatikus jelenségeknek, melyek nézetem szerint még több formában mutatkoznak majd.

— Nem lett volna helyesebb, legalábbis taktikai szempont-

ból, azt mondani a szauidai tervre, hogy „igen, de...”

— Ha a szauidaiakat azt mondták volna nekünk, hogy tárgyalni akarnak, akkor azt kellett volna mondanunk, „igen, de...” A szauidai trónörökös azonban nem mondta, hogy tárgyalni akar — és ez nagy különbség. A szauidai herceg nem mondta, hogy tárgyalni akar Izraellel. Egyetlen zsidót sem enged be Szaudiába; nem mondta, hogy részese akar lenni a békefolyamatnak, ezért vetette el Szádát elnök haragosa is a szauidai programot. Szádát azt mondta: „a trónörökös Riadban ül, interjúkat és elgondolásokat küld nekünk, ahelyett, hogy azt tenné amit én tettem és tesztek”.

Szádátnak, amikor Jeruzsálembé jött azt mondtuk: „Igen, de...” Semmi alapja, hogy ezt mondjuk a szauidai trónörökösnek is. Ha a szauidaiakat a legkisebb célzást tették volna arra, hogy békéről akarnak tárgyalni velünk, akkor erre azt kellett volna mondanunk, hogy: „igen”. — a programra magára pedig azt, hogy: „de...”

— Nem hagyja számitáson kívül azt a tényt, hogy a szauidaiak már nem Dzsihadról, hanem Izrael elismeréséről beszélnek?

— Igaz, hogy ebben a programban már nem kanibálok, hanem emberek nyelven beszélnek; de emlékeznünk kell arra, hogy a szauidaiakat a muzulmán konferencián beszéltek dzsihadról. Ott chomeinista terminológiát használtak. Ha újra összeül ez a fanatikus muzulmán konferencia a szauidaiakat megint ezt a terminológiát fogják használni; amikor pedig a trónörökös nemzetközi sajtónak szánt nyilatkozatot ad, abból kihagyja a dzsihadot, de azt mondja, hogy két millió palesztinnek joga van visszatérni izraeli területre. Ez nem dzsihad ugyan, de a PFSz programja.

POSTAI FIZETŐINK FIGYELMÉRE!

1981 július 1-től
1 havi előfizetés
az ÚJ KELETRE
97.50 sekel
értékőbblettel adóval
32 esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal

«MÁR KÉTSZER FIZETTÜNK AZ F-16-OKÉRT»

A Mááriban Dov Goldstein meginterjúvolta Jicchák Rábin volt miniszterelnököt Izrael és az Egyesült Államok kapcsolatairól.

Rábin volt az, aki annak idején lefolytatta a tárgyalásokat az F-16 harcirepülőgépek megvásárlásáról.

Ezek a megbeszélések Rábin és Kissinger között folytak, végül azonban 1975 szeptemberében Ford elnök Rábinhoz intézett levele tartalmazta az F-16 harcirepülőgépszállításáról szóló amerikai kötelezettség-vállalást. — Az amerikaiak akkor hajlandók lettek volna 150—200 F-16 gépet eladni Izraelnek, Izrael azonban nem írta alá ezt a megállapodást, mert olyan ügyletet akart kötni, amely lehetővé teszi a gépek közös, izraeli—amerikai gyártását.

Rábin ma már belátja, hogy ez túlzott követelés volt. Közben lezajlottak az amerikai választások, és Carter került a Ford helyébe. Carter már saját elhatározásából késleltette a szerződés aláírását és a gépek számát 75-re csökkentette; ezt is azzal a feltétellel, hogy Izrael hozzájárul ahhoz, hogy hasonló gépeket szállítson Amerika Szauidának és Egyiptomnak is. „Ez volt a második fizetés a gépekért — mondotta Rábin, — az első az volt, amikor 1975-ben engedményeket tettünk Szinaj ügyében. Most Amerika azt követeli tőlünk, hogy harmadszor is fizessünk, miután feltételhez köti olyan gépeknek szállítását, amelyekre írott szerződésben kötelezte magát. Amerika harmadik fizettségként azt követeli, hogy Izrael biztonsági és politikai téren „megfelelő magatartást tanúsítson”.

Arra a kérdésre, hogy nézete szerint Amerika mennyi ideig tartja vissza az F-15 és F-16 harcirepülőgépszállítását, Rábin így válaszolt:

— Ugy vélem, hogyha most Izraelben elég élesek lennének a hangok a precedens nélküli embargó és amerikai szerződésesség ellen, ha ezek a hangok széles nemzeti konszenzust juttatnak kifejezésre, akkor kedvezők a kilátások arra, hogy Reagan elnök még Begin miniszterelnök washingtoni látogatása előtt feloldja a szállítási tilalmat. Nagy fontosságot tulajdonítok annak, hogy erre még Begin látogatása előtt sor kerüljön, mert ha nem így lesz, akkor újra fizetnünk kell ugyanezekért a gépekért. De már éppen eleget fizettünk; nem fizethetünk még egyszer.

— Mi a magyarázata annak, hogy az amerikai kormányzat az F-15-ökre is kiterjesztette az embargót?

— Az amerikai kormányzat Szauidához közelálló körrei nyilvánvalóan örülnek annak a folyamatnak, amely április óta tart Izrael és Amerika között. Azt remélik,

hogy a gépek visszatartása az izraeli miniszterelnök washingtoni látogatásáig lehetővé teszi számukra, hogy újabb engedményekre készítsék Izraelt és megkönnyítsék a Kongresszus jóváhagyásának elérését, az AWACS-ügylet lebonyolítására. Epp ezért nagyon fontos, hogy különválasszuk a miniszterelnök látogatását a gépek visszatartásának ügyétől.

— Mi a véleménye arról a felfogásról, hogy Weinberger hadügyminiszter a szauidaiakat oldalán áll, és olyan irányban befolyásolja az elnököt, hogy az izraeli érdekek ellen cselekedjék, míg Haig külügyminiszter Izrael barát és ilyen irányba igyekszik befolyásolni az elnököt.

— Minden amerikai kormányzatban, melyet eddig ismertem — a Pentagon álláspontja kevésbé volt kedvező Izraelre, mint a külügyminisztériumé. A hadügyminisztérium ugyanis kevésbé érzékeny a közvéleményre, mint a külügyminisztérium és Amerika stratégiai érdekeit mentesítettnek látja ilyen szempontoktól. A Pentagon felfogása szerint — de nem ők az egyedüliek Amerikában —, Szaudia képezi Amerika legfontosabb külpolitikai érdekét az arab világgal való kapcsolatok szorosabbra fűzése érdekében. Nézetük szerint ezért nyugodtan lehet „izraeli pénzzel” fizetni.

— Miközben az amerikai kormányzat precedens nélküli módon szerződésességét követi el, a Kongresszus hallgat. Egyetlen szenátor sem hallatja hangját. Mivel magyarázható ez a jelenség? Talán tévedtünk? Talán egyetlen barátunk sincs a Kongresszusban?

— Nem, nem tévedtünk. Az amerikai nép körében megalapozott az Izrael-szimpatia. Nem kell lebecsülnünk ennek a rokonszenvnek súlyát. A múltban, amikor vita tört ki Izrael és a kormányzat között, szenátorok és képviselők habozás nélkül szálltak szembe a kormányzattal. Most azonban más a helyzet. A Beirutban végrehajtott izraeli bombázás következtében súlyosan ronlott az Izraelről alkotott kép.

— Mint olyasvalaki, aki 1968—1973 között nagykövét volt Washingtonban, lehetséges, hogy jobban ismerem az amerikai közönség magatartását. Ez a közönség szembezállt saját kormányával, amikor az légierőt vetette be az észak-vietnámi Vietkong ellen. Az amerikai nép elleni ezt a módszert, annak ellenére, hogy újra meg újra elmagyarázzák neki, hogy ezzel amerikai katonák megvilkolását akadályozzák meg, s csökkentik szenvedését. Aki azt várta, hogy az amerikai közönség másképp fog reagálni — az nem ismeri az amerikaiak mentalitását.

A NEUTRON-BOMBA ELRETTENTI A TÁMADÓT

Írta: CASPAR WEINBERGER

Tegyük fel, hogy fennáll a lehetőség fokozni valamelyik fegyver katonai hatékonyságát és ugyanakkor jelentős mértékben csökkenteni ama polgárok számát, akik e fegyver bevetése következtében elpusztulnak — csak azért, mert balszerencsésükre a csatátér közelében laktak.

Tegyük fel továbbá, hogy a szóbanforgó fegyvert avégből tervezték meg, hogy ellenséges páncélosok tömeges behatolását akadályozza meg, ami, ha e fegyver nem lenne, villámháború stílusában öntené el a demokratikus Európát, legfőbb szövetségeseink területét.

Végül pedig tegyük fel, hogy ez a fegyver nemcsak arra jó, hogy Európa előzárását meggátolja és ártatlan polgárok tizedeit megmentse, hanem ezenkívül biztosabb és nagyobb hatókörű sok más elavult fegyvernél, tehát ezek helyébe lépve nem növeli, hanem éppen csökkenti a bevett fegyverek számát.

Nos, éppen ezek az erényei a neutron bombának, amelynek gyártását most Reagan elnök elrendelte. Ami ezt a bombát döntő módon jellemzi és minden tulajdonsága közül a legfontosabb, az, hogy csökkenti a támadások valószínűségét, mert ha az oroszok válság idején mégis arra hajlanának, hogy megtámadják európai szövetségeseinket, akkor ezek a bombák fokozzák a mi elrettentő haderőnk megbízhatóságát, a gyakorlatban tehát csökkentik annak a lehetőségét, hogy az európai háborúba valaha is atomfegyvert vessen be valaki.

A dolog ironiája, hogy a neutron-bomba ellenzésének alapja az a hit, hogy ez a fegyver erkölcs-telen — holott épp ez a feladata, hogy visszaretentsen a háborútól, biztosítsa az egyén szabadságát és a nyugati demokráciák kiállítását. Ennek a tévhitnek az az oka, hogy a neutron-bombáról téves adatok kerültek forgalomba, a legtöbb ember nem ismeri a tényeket, azonkívül pedig jól megolajozott propaganda folyik ellene, amelynek forrása Moszkva. Ezért aztán az elnök döntése, hogy folytassuk a neutron-bomba gyártását és azt az Egyesült Államok területén tároljuk, már kezdettől fogva vita tárgya lett, kivált Európában, amely a szovjet propagandahadjárat legfőbb célpontja, s ami már a Carter-rezsim alatt megkezdődött, kiaknázva az európai aggodalmait és azt a benyomásukat, mintha az Egyesült Államok határozatképtelen lenne.

Az elnök döntése, hogy megkezdjük gyártani a neutron-bombát és azt amerikai területen tároljuk, azt célozza, hogy egyrészt

kimélje az európaiak érzékenységét, másrészt pedig súlyos határozatokhoz nyújtson lehetőséget az amerikai haderőkkel kapcsolatban.

Ezeket a döntéseket még legszorosabb szövetségeseinkre sem lehet rábízni, noha a neutron-bombákat minden országba csak akkor visszük be, ha ezt előbb az érintett államokkal megtagadjuk.

Fennáll közben az a lehetőség is, hogy az európai államok vezetésében kikristályosodik a neutron-bombával kapcsolatos állásfoglalás, hogy Európában világosabb és szilárdabb megérte alakul ki a bombáknak a kontinensen való elhelyezését illetően, annak ellenére, hogy a Szovjet igyekszik meghamisítani szándékainkat és elküldösíteni a való tényeket.

A való tények pedig a következők:

1. A Szovjetek masszív megerősödése, ami már hosszú évek óta folyik, megzavarta, mégpedig a Nyugat terhére az európai szintér egyensúlyát, ami arra kötelezett bennünket, hogy korszerűsítsük a NATO és a magunk elrettentő erejét, hogy minden szinten fékezhezzük a szovjet fenyegetőzést.

2. Ha a NATO-nak feltétlenül módjában áll majd lefékezni a Szovjetek behatolását Európába, akkor ez növeli majd a mi lehetőségünket is, hogy a Szovjeteket visszariasszuk a támadástól s egybeitt is gyengíti a konvenció-nális vagy atomháború kiterjesztésének a lehetőségét.

3. A neutron-bomba igen hatékony fegyver, amely a polgári lakosságnak kisebb, előre nem látható károkat okoz, mint az általa felváltott régebbi fegyverek.

A Szovjetek szüntelen megerősödése az utóbbi évtizedben megcáfolja a Szovjetunióknak ama állítását, hogy detente-t akar a Nyugattal. Megerősödésük láttán valóságos gúnyként hat a dihi, amellyel a Szovjetek reagálnak ama döntésünkre, hogy fokozzuk elrettentési lehetőségeinket.

Van akit az aggaszt, hogy a neutron-bombát — mivel a bevetése nem jár tömeges polgári károkkal a harcmező közelében — esetleg nagyobb mérvben vetjük majd be, mint azokat a fegyvereket, amelyeket véle leváltunk.

Erre csak az a logikus válasz, hogy olyan fegyvert kell gyártanunk, ami az ellenfélnek a lehető legnagyobb károkat okozza, mert ez esetben mi magunk is megfontoljuk a bevetését. Csak a leg-hatékonyabb elrettentő fegyverek révén lehet a békét megővni.

(Washington Post)

MIÉRT REPÜLT HESS ANGLIÁBA

— Fény derült a náci Németország egyik legnagyobb rejtélyére —

Negyven év után fény derült a náci Németország egyik rejtélyére. Rudolf Hess, aki Hitler után a német birodalom második embere volt, 1941 május 10-ikén váratlanul Angliába repült. — Eugene Bird, a spandai börtön amerikai igazgatója, akinek 1966 óta Hess az egyetlen rabja, sokat beszélgetett vele. Most könyvet írt róla.

A világ legmagányosabb embere — ez a könyv címe. Hess, aki az évtizedek folyamán mindig „emlékeztetésekre” hivatkozott, ezúttal hajlandó volt beszélni.

Elsősorban az a rejtélyes kérdés tisztázódott, hogy miért repült Hess 1941-ben Angliába. — Hess mindig azt állította, hogy saját kezdeményezéséből cselekedett: békét akart kötni Angliával, véget akart vetni a háborúnak. A történészek mindig gyanították, hogy kezdeményezése mögött Hitler állt.

Mi az igazság? Hess nyilatkozatai és egyes dokumentumok alapján Bird válaszol a kérdésre. Mihelyt a kéziratot befejezte, felettesei hívták és le kellett mondania börtönigazgatói tisztségéről, és Washingtonban, a külügyminisztérium vezetői előtt kellett számot adnia arról, amit megírt.

„Legnagyobb győzelmei idején a Führer gyakran mondotta nekem, mennyire fájlalja, hogy a háború késlelteti Németország építésére és fejlesztésre irányuló tervét” — idézi Bird Hess szavait. — „Ezért repültem Angliába.”

„A franciaországi hadjárat alatt kifejttem a Führernek azt a véleményemet, hogy ha Angliával békét kötünk, elérnénk azt, amit az 1919-es béke elvett tőlünk, például, jóvátételt a német kereskedelmi flotta elvesztéséért. A Führer nem értett egyet velem. Nem akart hasonló békeszerződést, mint a versaillesi, amely újabb háborúhoz vezet. Azt mondta: mindig tárgyalásokat kívánt Angliával. — Csak két kívánsága van az angoloktól: az érdekszférák tiszteltetésben tartása és a német gyarmatok visszaadása. Ha a háború sokáig tart, Nagy-Britannia elveszti világhatalmi pozícióját, birodalmának vége lesz. Ez pedig nem érdekünk — mondta. Ő személyesen nem is örülne ennek. Ezért sugalmazta, hogy egyetértésre kell jutni az angolokkal.”

„Ekkor azt gondoltam: ha Angliában mindez tudná, talán minden angol inkább a megegyezést választaná, mintsem a további háborúskodást. De azzal is tisztában voltam, hogy az angolok túrhétfelen tekintélyvesztésnek vennék a Führer javaslatait, miután a háború már ideig jutott.”

„Más volna a helyzet, ha lenne valami ok a tárgyalások megkezdésére. Elhatároztam, hogy én teremtek ilyen okot: ezért repültem Angliába.”

„Már egy évvel előbb eldöntöttem, hogy így teszek, de különböző körülmények késleltették tervem végrehajtását. Alkalmat akartam adni a brit kormánynak, hogy ilyen nyilatkozatot tegyen: A Rudolf Hess-szel folytatott tárgyalások következtében a kormány meggyőződött arról, hogy a Führer javaslatai ösztintiek. Ilyen körülmények között esztelenység lenne folytatni a vérontást, ahelyett, hogy megkísérelnénk a megegyezést. Ezért készek vagyunk a tárgyalásra.”

A dolgok azonban nem úgy történtek, ahogyan Hess remélte. 1941 május 10-én indult el Messerschmidt 110-es repülőgéppel. A skót partokon kényszerleszállást kellett végeznie. Paraszatok siettek segítségére, felismerték és a hatóságok kezére adták.

Hess azt remélte, hogy kihallgatást kaphat a királlyal, vagy legalább Churchill miniszterelnökkel. Szó sem volt ilyesmiről.

Másnap az angol rádió közölte a hírt, hogy Hess Angliában van: „Nagy-Britannia az egyetlen hely, ahol Hess nem érheti utól a Gestapo. Az a tény, hogy 1300 kilométer tett meg repülőgépen egyedül, bizonyítja, hogy nem idegbeteg”, mint a náciak állítják. Csak tapasztalt pilóta vezethet ilyen messzire egy repülőgépet, és Hess ilyen pilóta. Az is tény, hogy harci repülőgépet vett igénybe, tehát nem állt szándékában visszatérni Németországba, nem lett volna hozzá elég üzemanyaga.”

„Úgy döntött tehát, hogy elmenekül Németországból. Bizonyára nincs egyetértés a náci klikkben. Hess nem idegbeteg. A Führer utódjával jelölte ki, és csak néhány hete tartott beszédet a német munkásoknak. Közben senki sem észlelte rajta az örült tüneteit. Nem, Hess látta, hová vezetni Hitler a német népet, és úgy döntött, magára hagyja Hitlert a bajban. Ez az igazság a Hess-ügyben.”

Ezeket mondta a BBC. Hitlert aggasztotta a nemzetközi közvélemény reagálása az ügyre, ezért azt terjesztette, hogy Hess örült.

Az angolok bebörtönözték Rudolf Hess. Azóta egyfolytában ül... Mi készítette Hess-t az angliai útra? 1946 októberében így magyarázta az ötlet születését:

„1940 novemberében a Führer azt mondta, hogy tájékoztatni akar a következő évi terveiről. Azt feleltem: előbb hadd mondjam el, hogy mit tennék én az ő helyében. Kifejeztem a meggyőződésemet, a Szovjetunió csak azért kötött velünk meg-nem-támadási szerződést, hogy alkalmasabb pillanatban majd megtámadhasson bennünket. Ez az alkalmas pillanat az lenne, amikor a német hadsereg partra száll Angliában és erői le vannak kötve a csatorna túlsó partján. A magam részéről inkább

megegyezésre törekednék Angliával.”

Hess tehát tudott a Barbarossa-tervről? Bird sokszor megkérdezte tőle, de az öreg Hess nem mondott igent. Csak azt ismételtette, hogy ő véget akart vetni a háborúnak. Írásban is leszögezte: „Mielőtt Skóciába repültem, nem tudtam Hitler szándékáról, hogy megtámadja Oroszországot.”

Más alkalmakkor a faggatásokra régi szokása szerint azt felelte „hogy nem emlékszik. — Bird azonban a washingtoni levél-tárakban kutatva, leveleket és nyilatkozatokat talált a két Haushofertől, és ezek megvilágítják az ügy hátterét.

Karl és Albrecht Haushofer, apa és fia, nagy szerepet játszottak Hess életében és mondhatni Németország történetében. Karl, a fiatal Hess egyetemi tanára volt. A müncheni egyetemen tanított egy új tárgyat, a geopolitikát. Előadásaiiban gyakran emlegette asztrológiai és természetfeletti erők befolyását Németország történetére. Ez nagy befolyást gyakorolt a fiatal Hessre. Egyes leveit — például az életér-elmélet — felhasználta a náci ideológia katonai és terjeszkedési törekvéseinek igazolására. — Hess közvetített közte és Hitler között.

A washingtoni levéltárban talált levelek szerint Haushofer és fia tanácsolta Hessnek, hogy repüljön Angliába. Egy jelentős brit személyiséggel, Hamilton herceggel igyekeztek kapcsolatba kerülni. Albrecht Haushofer készítette elő a terepet Angliában. Hamilton herceg azonban nem válaszolt. Sürgősen cselekedni kellett, mert meg akarták előzni, hogy Anglia szövetségre lépjen az Egyesült Államokkal, mielőtt egy magasrangú német személyiség tárgyalni próbál velük.

„Elég magas állású személyt kellett találni, aki alkalmas a tárgyalás lebonyolítására mondta Hess Birdnek. — És ki más mehetett volna, mint én magam.”

— Mielőtt elindult, tájékoztatta Hitlert? „Hitler nem tudta, hogy én magam szándékoztam Angliába repülni. De tudtam, hogy amit mondok, azt a Führer helyesli.” — És valóban azt mondta az angoloknak, hogy Németország nem hajlandó tárgyalni a Churchill-kormánnyal? Hogy Angliának először kormányt kell változtatnia?

„Igen, ez volt az én nagy hibám” — mondta Hess. — „Nem kellett volna ahhoz ragaszkodnom, hogy lecsereljék a kormányukat. Ostoba lépés volt részemről. Nyilván nem válhattak le a kormányt csupán azért, mert én kívántam.”

„És valóban nem tudott Hess a Barbarossa-tervről, mielőtt elindult volna „örült” útjára? — Bird úgy készítette végül Hess-t vallomásra, hogy átadta átnézésre könyve kéziratát, amelynek egyik oldalán kihúzta ezt a részt: „Hitler aggódott, hogy Hess elmondhatja az angoloknak az ő tervét Oroszország megtámadásáról. Hess volt a kevesek egyike, akik tudtak a Barbarossa-tervről, amelyet néhány héttel későbbre tűztek ki. Hitler rettegett attól, hogy Hess elárulhatná.”

— Miért húzta ki ezt a részt? — kérdezte Hess Birdtől. Bird azt felelte, hogy Hess szavaiból úgy vette ki, hogy ez a rész nem felel meg a tényeknek.

„Állítsa vissza úgy, ahogyan volt” — mondta Hess.

— Tehát beismeri, hogy tudott a Barbarossa-tervről, mielőtt Skóciába repült? — kérdezte Bird.

„Igen, tudtam róla.”

Ennél többet már Hess nem mondhat a történelemnek. Magányos öreg emberként tengeti napjait Spandau szürke börtönében.

ALEX MAY

EL-TOR KOLERA?

A Jordániában dúló kolera — a jelek szerint — nem a legveszélyesebb fajtája ennek a megbetegedésnek, mint például az indiai vagy ázsiai, hanem annak El-Tor válfaja (így nevezik a vörös-tengeri Tor karanténállomástól, ahol 1906-ban először találtak zaránokoknál ezt a kolerahoz hasonló bacillust). A kolera kifejezést ugyanis egész sor fertőző bélmegbetegedéseknek alkalmazzák, amelyek azonban a veszélyességi szintet és a halálozási arányt tekintve, erősen különböznek egymástól.

A tulajdonképpen kolera kórokozóját 1883-ban Robert Koch fedezte fel Indiában. A vibrio cholerae a kolerában elhunytak bélrendszerében és a betegek ürülékében található óriási mennyiségben. Annak ellenére, hogy az indiai irodalomban az első utalás egy betegségről, amely a kolera lehetett, csupán a VII. évszázadban merült fel, nagyon valószínű, hogy már az ósidőkben fellépett a kolera a Gangesz deltájában és Dél-Bengáliában. Az útvonalak kiépítésével a betegség Indián keresztül elterjedt szárazföldi úton Perzsián át Oroszországra, a tengeri úton pedig eljutott Kínába és a Távol-Keletre, másrészt pedig az arab térségen át egészen Egyiptomig és Európáig.

A XIX. században és a XX. század első szakaszában nagy kolerajárványok léptek fel. Az első nagy járvány 1817-ben Indiában kezdődött, majd 1818-ban átterjedt Kínára, 1819-ben Ceylonra, 1820-ban Mauritusra és Kelet-Afrikára, majd 1822-ben a Fülöp-szigetekre, Kínára és Japánra és ugyanabban az évben szárazföldi úton egészen Oroszorszáig. Ez az első járvány még nem érintette Közép-Európát, azonban a második, mely 1826-ban tört ki ismét Indiában, elérte Moszkvát, onnan Németországot és Angliát. — A későbbi járványok Mekkán és Egyiptomon keresztül terjedtek át Európába, ahonnan tovább hurcolták Amerikába.

A legutolsó nagy járvány 1908-ban és 1910-ben tört ki Európában. (a.m.)

IDÉZETEK A MULT HÉTRŐL POLITIKA

A náciaknál a fajellenségről volt szó. A kommunistáknál az osztályellenségről. Németország baloldali köreiben most divat lett a béke belső ellenségeiről beszélni, ami alatt persze az ellenzéki pártokat értik.

Franz Josef Strauss beszédéből

MAGANÉLET

Az olvasás kiment a divatból, mert a tévét bámulni egyszerűbb és a gyerekek is nyugton maradnak.

James Reston, a Washington Star főmunkatársa, a megszűnő lap legutolsó számában

Arthur Hailey

Repülőtér

90.

— Ma este csakugyan az vagyok — mondta Mel röviden.
 — Máskor nem?
 — Ha azt kérde, hogy néha inkább máskor is itt maradok-e, ahelyett hogy hazamennék, akkor a válaszom: igen.
 — Most valold be először öszintén.
 — Mert ha hazamegyek, mindenóra a maihoz hasonló hülye bulikra akarsz elcipelni.
 — Szóval nem is akartál eljönni ma este? — dühödött fel a felesége.
 — De igen. Meg is ígértem neked. De...
 — Semmi de! — Cindy érezte, hogy rövidesen robbanni fog. — Számítottál rá, hogy majd csak addók valamit ami megakadályoz, mint mindig! Alibit keresel magadnak és meggyőző magad vele, csak hogy engem nem tudsz meggyőzni, mert tudom, ki vagy. Hazug család!
 — Vigyázz, Cindy!
 — Nem vigyázok.
 Egymásra meredtek.

Mi történhetett velük, tőprengett Mel, hogy idáig jutottak? Úgy érezték, mint két vástort kölvök. Kicsinyesen, rosszindulatúan sértetve egymást, és ráadásul ő sem jobb semmivel Cindyénél. Valon mindig így van ez, ha két, hosszú ideig együtt élő ember kapcsolata megromlik? Mert túlságosan ismerik egymást, és éppen ezért igyekeznek próbára tenni egymás gyengeségeit? Hallotta ezveszer valakitől, hogy a szűzességben levő házasság a legrosszabb tulajdonságokat hozza ki mindkét félből. Ami őt meg Cindyt illeti, ez a megállapítás teljesen helytálló.

Megpróbált ésszerűbben beszélni.
 — Nem vagyok se hazug, se csaló. De abban talán igazad van, hogy arra számítok, hátha addók valamit, ami távol tart a társasági ligveidőtől, amelyekről jól tudod mennyire utálok. De eddig még nem is gondoltam erre ilyen szempontból.

Mivel Cindy nem válaszolt, folytatta.
 — Akár hiszed, akár nem, ma este csakugyan találkozni akarok veled a belvárosban, legalábbis azt hittem, hogy találkozni akarok. A vihart nem én rendeztem, és amióta kitört, rengeteg dolog adódott — ez egyszer igazad van —, amiért itt kellett maradnom. — Az előszoba felé intett. — Ott kint ül például az a nő. Megiegytem Ordway hadnagy, hogy beszéljek vele. Úgy látszik, valami komoly problémája van.

— Problémája a feleségednek van — mondta Cindy. — Az a nő ott kint várhat.

— Akkor beszélj — böjintott Mel. — Mi a problémád?

— A probléma mindkettőnké — mondta Cindy. — Nemesak az enyém, a tiéd is. Vagy talán nem?

Mel nem válaszolt azonnal, nem akarta elsielni a feleletet, de rájött, hogy örültség lenne elkerülni az igazságot, ha már felmerült a kérdés.

— Igen — mondta végül —, attól tartok, mind a kettőnké.

— Legalább próbálnál megváltozni! — vágta oda Cindy. — Legalább próbálnál úgy látni a dolgokat, ahogy én! Mindig az

történt, amit te akartál, vagy nem akartál. Ha legalább próbálnád azt tenni, amit én akarok...
 — Hogy hetenként hat este feketé nyakkendőben legyek társaságban és a hetedikén fehérben?
 — Miért ne? — Cindy indulatosan, gögösen állt férjével szemben. Mel mindig csodálta az aszszonyt, mikor ilyen indulatba jött, még akkor is, ha az indulat ellene irányult. Még most is...
 — Ugyanezt elmondhatnám én is — válaszolta. — Hogy te próbálnál megváltozni, meg minden. Csak az a baj, hogy az ember nem változik, inkább csak alkalmazkodik. És tulajdonképpen ez — két ember egymáshoz való alkalmazkodása — a házasság.

— De nem egyoldalú alkalmazkodás!
 — A mi esetünkben nem is erről van szó — bizonygatta Mel. — Én megpróbáltam alkalmaz-

kodni; gondolom, te is. Nem tudom, kinek került nagyobb erőfeszítésbe. Világos, hogy szerintem nekem, szerinted meg neked. A lényeg az, hogy egyikünknek sem sikerült.
 — Azt hiszem, igazad van — mondta Cindy lassan. — Az utolsó mondattal mindenesetre. Nekezt is pontosan ez a véleményem. — Egy kis szünetet tartott, majd folytatta. — Azt hiszem, el akarok válni.
 — Csak hiszed? Jobb volna, ha biztosan tudnád.
 Mel arra gondolt, hogy Cindy még ebben a döntésben is az ő segítségét várja. Ha kevésbé komoly dologról lett volna szó, talán még el is mosolyodik.
 — Biztos vagyok benne — mondta Cindy, majd megismételte, nagyobb meggyőződéssel. — Igen, egészen biztos.

(Folytatjuk)

MA ESTE A TÉVÉBEN

KEDD

- 17.30: TARKA ZENÉS MŰSOR Jiszáel Gurion és Nirá Adi közreműködésével
- 18.00: SPORT. — Gyorsabban, magasabba, erősebben
- 18.30: Rajzfilmek
- 18.45: UJÍTÁSOK ÉS TALÁLMÁNYOK
- 19.00: Művészeti magazin
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: TERMÉSZETTUDOMÁNYI ÉS TECHNOLÓGIAI MAGAZIN
- 20.30: KOL-BO-TEK
- 21.00: MÁBÁT HIRMAKAZIN
- 21.30: ARTHUR CLARK MISZTÓRIKUS VILÁGA — „Őseink tudománya”
- 22.00: HARLEMI ZENE — „Az Isten minden gyermeke” — együttes fellépéssel
- 22.50: „EGY KATONA TÖRTÉNETE” — Kilenc részből álló új sorozat Anthon Myrer regénye nyomán. Szereplők: Glenn Ford, Sam Ellicott, Cliff Potts és Darleen Carr. — A cselekmény, amelynek hőse két katona, az első és a másod-

dik világháború között játszódik és a velük történeteket mutatja be
 23.40: Egy mondat a Szentírásból. — EJJÉL ELŐTT — hírosszefoglaló.

ISKOLATÉVÉ

- 9.00: Tarka műsor
- 10.00: Angol
- 10.10: Az arany nyomában (VI)
- 10.35: Én és a világmindenség
- 15.30: Bábfilm
- 16.00: Beszélgetés Slomo Nicán íróval
- 16.30: Ifjú zeneművészek
- 16.45: Zenés tarka műsor felnőtteknek

20.05: Szabadegyetem, 20.35: Carol Klein zongorázik, 21.30: Katedra, 22.05: Enescu születésének centenáriuma, 23: modern zene, 0.10: Barokk zene, - 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Zenés magazin, 12.05: Közgazdasági magazin, 12.30: A héten történt, 14.10: Tarka zenés műsor, 16.10: „Itt Ganeir-Tikva”, 17.10: Kínoskeresők. — 19.45: Sport, 20.10: Egy történet dalban, 21.05: Cházánut, 22.05: Latin Amerikáról: A szegénység hírköze, 23.05: Családi tanácsadó, 1.10: Hátikva.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Tarka zenés műsor, 11.05: Régi dalok, 12.05: Hanglemezek, 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, 17.50: Sport. — 18.05: Társadalmi magazin, 19.05: Rock zene, 21.35: Héber dalok, 22.05: Könyvi és klasszikus, 23.05: A zsidóság és az orvosi szakma, 0.05: Éjjeli magazin, 2.05: Tarka műsor reggel hatig.



1981 augusztus 18. kedd
 5741 év 18.

I. MŰSOR

7.07: Klasszikus hangverseny, 11: Marokkói zsidó dalok, 11.30: Szabadegyetem, 11.05: Kamarazene, 13: Könyvi és klasszikus, 14.10: Gyermekeknek, 16.05: Górgelleti liturgikus zene, 16.30: Új hanglemezek, 17.35: Oléknak,

HABIMA

Tel-Aviv, augusztus 18, kedd
 AZ ANARCHISTA
 A kisteremben:
 AZ 6VÁROS

AZ ÉKSZER-TŐZSDE ARANY-AJÁNLATAI

A HET SLAGERE

14 KARÁTOS ARANY MEDÁL,

7 darab 1.0 pontos és 2 darab 1.5 pontos, összesen 10 pontnyi briliánsal díszítve

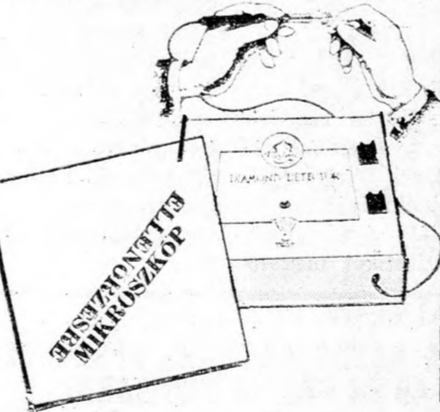


1650 SEKEL

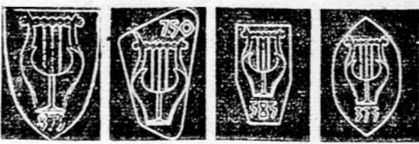
HELYETT

1155 SEKEL

Az utóbbi időben sok hamis briliáns tűnt fel az ékszerpiacon. Ne vásároljon ékszert anélkül, hogy azt a képen látható készülékkel meg ne vizsgáltná. Az Ékszer-tőzsdén minden behozott ékszert ingyen megvizsgálunk.



FIGYELJE MEG A STANDARD INTÉZET HITELESÍTÉSÉT!



875 ezredrész (21 karát) 750 ezredrész (18 karát) 585 ezredrész (14 karát) 375 ezredrész (9 karát)

Az izraeli törvény a fogyasztó védelmében arra kötelezi az előállítót, hogy minden fél grammnál súlyosabb ékszeren szerepeljen az izraeli Standard Intézet hitelesítése. Minden eladási helyen kötelező kifüggesztett szöveggel megmagyarázni a hitelesítések alakját. Ügyeljen, és csakis olyan aranyékszert vásároljon, amelyen rajta van a Standard Intézet hitelesítése.

GYŰRŰK, MEDÁLOK ÉS FŰLBEVALÓK 30%-OS ENGEDMÉNNYEL!

(a nemzetközi áraból)



41550



11385



42617



12510

18 karátos arany medál 1x0.10 briliánsal díszítve 3263 sekell (4862 helyett)

18 karátos arany gyűrű tiszta briliánsokkal és 2x0.05 félragakóvokel díszítve 4332 sekell (6375 helyett)

14 karátos arany medál 2x0.04 briliánsokkal díszítve 822.50 sekell (1175 helyett)

18 karátos tiszta briliánsokkal 1x0.20, 2x0.03, 2x0.04, 2x0.05, összesen 0.44 karátnyi I. oszt. fehér briliánsal díszített aranygyűrű 12.963 sekell (18.462 helyett)



11732



5183



12700



41222

14 karátos aranygyűrű 2x0.05 briliánsokkal díszítve 2030 sekell (2900 helyett)

14 karátos arany medál 12x0.01 briliánsokkal díszítve, 840 sekell (1200 helyett)

18 karátos aranygyűrű 10 tiszta, egyenként 8 pontos, összesen 0.80 karát fehér, I. oszt. briliánsal díszítve 176.1 sekell (25.187 helyett)

14 karátos arany medál 4x0.02 briliánsal díszítve 1373 sekell (1962 helyett)



42312



18712



41172



14552

14 karátos arany medál 4x0.04 briliánsal díszítve 2352 sekell (3375 helyett)

14 karátos arany gyűrű köröskörű 21x0.05, összesen 1.05 karát briliánsal díszítve 10.535 sekell (15.650 helyett)

14 karátos arany medál 4x0.03 briliánsokkal díszítve 192 sekell (2730 helyett)

14 karátos arany gyűrű 0.15 karátnyi P3 briliánsal díszítve 2887 sekell (4125 helyett)

CSAKIS AZ ÉKSZER-TŐZSDÉN

LEHET MINDEZEKET AZ ÉKSZEREKET 7 RÉSZLETRE

MEGKAPNI

ÉKSZER-TŐZSDE, Tel Aviv, Reiness 6 (Kikár Dizengoff sarkán)

Különleges árusítás szombat kimenetekor 19.30—23.00-ig, hétköznap 9.00 órától 20.00 óráig

כעת כבר ברור לכל, כי למרות שההור
דעה האמריקנית הרשמית טרם נוסחה,
תבוסת בימים אלה השעיית מטוסי-קרב
מסוג אי-15 ואי-16, ונקבל אותם בקרוב
מאד. ברור גם, שבמרום פגישתם של
נשיא מצרים וראש ממשלת ישראל, כי
שבוע הבא באלכסנדריה, יעמוד נושא חי
דוש שיתוף-האוטונומיה.

האמריקנים נתנו לנו להבין בצורה ש
אינה משתמעת לשתי פנים, כי הם מתנים
את חידוש אספקת המטוסים בהתחייבות
מצד ישראל שלא להשתמש במטוסים אלה
פרט למטרות הגנה. איש אינו משלה את
עצמו בהנחה, כי נוכל להתחייב לכך —
ולחפר, אחר-כך, ההתחייבות זו. מאידך, כי
דור גם, שכוחהא מפיקת סאדאט-בן-
יחידו שבקרוב שיתוף האוטונומיה, אשר,
מבחינתה של ממשלת ישראל, אינו דחוי
פוח ביותר.

נראה, איפוא, בעליל, שנדחקנו לקרן
זווית מבחינת מדיניות ע"י ארה"ב ומצרים
גם יחד. לא יעורר כאן הצרותיו של
ראש הממשלה: עלינו יהיה לחזור לגדול
שבנינו ולחשובם להוראותיו של, בעל ה-
"בית", של הספק היחיד והבעדני של ה-
נשק הדרוש לבטחוננו...

HARGIREPULÓGÉPEK ÉS AUTONÓMIA

Most már mindenki előtt világos, hogy jöllehet a hivatalos amerikai bejelentés még nem hangzott el, Izrael néhány napon belül megkapja a visszatartott F-16-os és F-15-ös harci gépeket. Az is világos, hogy Szádát elnök és Begin miniszterelnök jövő héti alexandriai találkozásánál tárgyalásuk az autonómia-tárgyalások fognak állni.

Az amerikaiak világos formában Izrael tudomására hozták, hogy a repülőgép-szállításokat csak abban az esetben újítják fel, ha Izrael kötelezi magát, miszerint a gépeket kizárólag védelmi célokra használja. Senki sem ringatja magát abban az ábrándban, hogy Izrael vállalhat ilyen kötelezettséget és megszegheti azt. Másrészt az is világos, hogy a Szádát-Begin találkozó eredményeképpen rövidesen felújulnak az autonómia-tárgyalások, amelyek — Izrael kormánya szempontjából — „nem túlságosan sürgősek”.

Ugy tünik tehát, hogy politikai szempontból sarokba lettünk szorítva, mind az Egyesült Államok, mind pedig Egyiptom részéről. Nem használunk a miniszterelnök nyilatkozatait, vissza kell térnünk természetesen nagyszólamunkhoz és alá kell vetnünk magunkat a számunkra létfonosságú fegyvert szállító „bálábosz” akaratának...

UJ SZÁLLODA A HOLT-TENGER MENTÉN

A Készárta befektetési vállalat a Holt-tenger északi partvidékén hotel és üdülőfalut létesít. Már lebonyolították az előkészítő tárgyalásokat, s rövidesen hozzálátanak a terv kivitelezéséhez az üdülőfaluban 420 lakás épül. Szakértők szerint a környék gyógyászati lehetőségeit igyekeznek majd kihasználni. Légzőszervi és bőrbetegségeken szenvedők számára csodálatos hatású a Holt-tenger klímája, illetve vize.

UJ KELET

67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52
FUGGETLEN NAPILAP
Telefon: 330011

Főszerkesztő:
S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Amerikai lapok szerint

Titkos megegyezés Begin és Szádát között a negevi repülőterek ügyében

Kairóban és Jeruzsálemben nem reagálnak a hírre — Izrael nem járul hozzá az autonómia megvalósításához a gázai sávban

Számos amerikai lap azt írta vasárnap, hogy Begin és Szádát titkos megállapodást kötöttek, amelyek értelmében Begin kötelezte magát, hogy nem rombolja le a Szinájban lévő Ecion és Ejtán légibázisokat, hanem épségben hagyja azokat arra az esetre, ha az amerikaiaknak szükségük lesz rájuk a jövőben.

Jeruzsálemi hivatalos források nem voltak hajlandók reagálni a hírre. Kitudódott azonban az, hogy a két kormányfő legutóbbi, Ofirában lezajlott találkozásánál Begin miniszterelnök azt mondta vendégének, Izrael hajlandó lesz pozitív formában mérlegelni a javaslatot,

hogy amerikai erőknél adja át a két stratégiai repülőteret, az Izrael és Egyiptom, valamint az Egyesült Államok között kötött megállapodás keretében, a szináj-i nemzetközi ellenőrző haderő ügyében. Izrael erről az állásfoglalásáról annak idején tájékoztatta az Egyesült Államokat is.

A washingtoni adminisztráció szóvivői nem voltak hajlandók kommentárt fűzni a hírhez.

Kairói források azt mondták, hogy nincs tudomásuk az állítólagos titkos megállapodásról.

Ezek a hírforrások hangsúlyozták, hogy pontos megegyezések jöttek létre a szináj-i támaszpontok átadásáról, — 1982 áprilisától. Azt is hangsúlyozták

ugyanazek a hírforrások, hogy Szádát elnök világosan kifejtette, miszerint hajlandó katonai szolgálatásokat nyújtani az Egyesült Államoknak Egyiptom más részeiben, de nem a Szinájban. Ennek oka az, hogy a Szináj-félsziget Egyiptom szempontjából „felszabadított terület” és ennek kellőképpen hangsúlyozást kell adni. Csak későbbi időpontban lehet tárgyalni arról, hogy Amerika katonai támaszpontokat kapjon a Szinájban — mondták ezek a körök.

Izrael egyébként a jövő héten, a Begin-Szádát tárgyalások során előreláthatólag elutasítja az egyiptomi elnök javaslatát, hogy először a gázai sávban létesítsenek autonómiát.

Az utóbbi napok folyamán politikai és katonai szakértők bevonásával magasszintű tanácskozásokat bonyolítottak le az autonómia-megbeszélések folytatására való előkészületek keretében. Így alapos vizsgálat tárgyává tették a gázai autonómiairól vonatkozó javaslatot is, amelyet Szádát elnök első alkalommal tavaly januárban Asszuánban ve-

tett fel. Azóta sem volt további tárgyalás közöttük és Begin miniszterelnök között az autonómia kérdésében.

Begin miniszterelnök már akkor udvarias nemmel válaszolt Szádát előterjesztésére és a kormány tagjainak többsége is egyet ért vele ebben a kérdésben. Közben Izrael hivatalosan is azt az álláspontot foglalta el, hogy nem valósítható meg az autonómia először Gázában, mielőtt megállapodásra kerül sor Izrael, Egyiptom és az Egyesült Államok között. — A „területek” ügyeinek egyik exponált szakértője azt javasolta, hogy mégis járuljon hozzá Izrael az autonómiahoz Gázában — de a többség elutasította javaslatát.

Végül azt az álláspont alakult ki, hogy Izrael követelni fogja a belső és külső biztonság ügyeinek megőrzését. — Mint emlékeztet, ez a téma okozta tavaly májusban az autonómia-tárgyalások „felrobbantását”, amelyek azóta sem újultak fel.

Izrael továbbra is ellenzi a törvényhozó testület felállítását az autonómia-tanács mellett, mely felelős lesz az autonómia mindennapi életéért. Izrael továbbra is kitartóan követeli, hogy a hatalom forrása kezében összpontosuljon.

60 radar-autót vetettek be a gyorsajtás leküzdése érdekében

Az ifjúsági mozgalmakat is bekapcsolták a forgalmi balesetek elleni harcban

Az utóbbi napok tragikus közúti szerencsétlenségei nyomán a rendőrség fokozott akcióba kezdett a balesetek számának csökkentése érdekében.

A rendőrség országos főkapitányságának egyik magasrangú tisztje elmondotta, hogy jelenleg mintegy 60 radar-kocsit üzemeltetnek a gyorsajtó sofőrök elleni harc keretében. Ezek az autók állandóan a forgalmas utakon cirkálnak és felismerésük már csak azért is nehéz, mert polgári rendszámmal vannak „álcázva”.

Ezzel párhuzamosan megkezdtek az ifjúsági mozgalmak és más önkéntesek fokozatos bekapcsolását is a rendőrség által kezdeményezett tájékoztató tevékenységbe.

A rendőrség déli körzetének szóvivője közölte, hogy megkezdtek az előkészületeket a speciális forgalmi akcióra, amelynek keretében a rendőrség jövő hétfőtől kezdve nagyobb számú „radar-csapdákat” állít fel különböző helyeken és fokozza tevékenységét a városok belterületén is. A negevi rendőrkerületben a rendőrség forgalmi te-

vékenysége főleg a Bét Kámá és Kászíná közötti útszakaszon lesz érezhető. Egyes rendőrök különösképpen a forgalmi szabályok gyalogjárók által való betartására ügyelnek majd fel, különös tekintettel arra a nagyszámú statisztikai megállapításra, hogy a forgalmi balesetek jelentős hányadát óvatlan gyalogjárók idézik elő.

Tegnapelőtt egyébként két ember súlyosan megsebesült, amikor egy teherautó fékberendezése elromlott, a kocsit legurult a lejtőn s áttörte egy lakóház falát a tibériási Gimel-sikunegyedben. A teherautó sofőre és az egyik lakó sebesült meg súlyosan.

BRAZILIAI ORVOS KUTATÁS:

„A HÁZASSÁGTÖRÉS VESZÉLYES 40-EN FELÜLI FÉRFIAKNÁL”

A házasságtörés a szívrohamok egyik legfőbb okozója a negyven éven felüli nős férfiaknál. Ezt a konklúziót vonta le dr. Fernando Puntas braziliai kardiológus, aki átfogó tudományos kutatást szentelt a halálos kimenetelű szívrohamok okainak megállapítására.

Dr. Puntas szerint a házasságon kívüli intim kapcsolatok a vérnyomás emelkedését és nagyfokú feszültséget idéznek elő. Állítása szerint a 40 és 50 év közötti férfiak, akik ebben a korban szívrohamot kapnak, javarészt házasságon kívüli szerelmi kapcsolatokat tartottak fenn.

Végso konklúziója az, hogy az ilyen kapcsolatok ebben a korban nagyobb mértékben veszélyeztetik a szívet, mint például a munkával kapcsolatos megerőltetés és feszültség, amelyet orvosi szakörök általában a középkorú férfiak szívrohamainak legnagyobb okozójaként tartanak nyilván.

ATERETH

Dizengoff 105, Tel Aviv (Frishman sarok). Vásárlóink kívánságának eleget téve folytatjuk a teljes nyári nagy kiárusítást

10%—30% ENGEDMÉNY

ATERETH — minőségi cipők, elsőrendű, mérték utáni kézi munka.

A NAGYVILÁGBÓL

KILENCEZER ÁLDOZAT KERESI GYLKOSAIT

Tavaly júliusban hozta meg a német felsőbbíróság az egyik legbotrányosabb ítéletét a náci tömeggyilkosok ellen indított monstre-perек egyikében. A vád kilencezer zsidó bestiális legyilkolása volt Vladimir-Volinszkban, — 1942 őszén. Vádolva voltak a tömeggyilkolás elrendelésével és levezetésével Wilhelm Westerhaide kerületi kommisszárius és titkárnője, Johanna Zelle. A bíróság mindkét vádlottat felmentette. Az ügyészség fellebbezett és a felsőbbíróság megsemmisítette az ítéletet, indoklásában a többi közt a következőket is leszögezve: „A megsemmisített ítéletben a bíróság még azt sem állapította meg, hogy véleménye szerint a tömeggyilkosság — akár a vádlottak közreműködésével; akár anélkül — egyáltalán megtörtént volna: az ítéletből egyáltalán nem derül ki, hogy a vádiratban felsorolt több ezer zsidó személyt valóban megölték.”

Az ítélet megsemmisítése esztanós pofon Bielefeld esküdtzékeinek és dr. Paul Pieper bírónak, az elnöknek. Az újrafelvétel most majd Dortmundban zajlik le. Őszel kezdik meg, és egyelőre 120 bel- és külföldi tanút idéztek be hozzá, a külföldieket Izraelből, Észak-Amerikából, Kanadából és a Szovjetunióból. A dortmundi törvényszék feladata lesz bebizonyítani, hogy a tények alapján a megdöntött ítéletet hozó bíróságnak másként kellett volna döntenie, elsősorban megállapítania, hogy a mézslálás megtörtént. Mivel a dortmundi bíróságnak ehhez már most 120 tanu áll rendelkezésére, remélhető, hogy ítéletéből kiderül, miszerint a kilencezer áldozatnak gyilkosai is voltak.

SZERENCSES VÉLETLEN

LONDON. — Csekély 25 évi késéssel derült most ki, hogy amikor 1956 júliusában a Lakenhurst kelet-angliai repülőterre Nebraskából visszatérő B-47 bombavető lezuhant, fele Angliát atomszivattalágá perzselte volna, ha a tüzoltóknak nem sikerül az égő roncsot az utolsó pillanatban, mielőtt még a lángok a közeli bunkert s abban a robbanóanyagot elérték, eloltani. Az angol hatóságok annakidején az egész szerencsétlenséget elhallgatták, most azonban a The Observer egy meg nem nevezett nyugalmazott tábornok tollából bizonyító anyagot közölt róla, amit egy független kutatócsoport állított össze. A gép alig pár méterre a repülőbázis egy bunkerétől zuhant le, ebben pedig az időben három atombombát tároltak, s a bombák mindegyikében nyolctonna TNT volt, valamint nem csekély mennyiségű uránium. A tábornok szerint, aki annakidején pilótaként szolgált Lakenhurstban, a tüzet alig egy méter választotta már csak el a bombáktól. Az angol hadügyminisztérium mindmáig vonakodott a kérdésben nyilatkozni.

FŐ AZ ÓVATOSSÁG

PÁRIZS. — Amióta — két hónappal ezelőtt — az izraeli léghaderő lebombázta az iráki Osirak atomreaktort, nem történt semmi a romok körül. A francia szakemberek vonakodnak a közelbe menni, mert a romok alatt két fel nem robbant bomba hever, egyenként ezer kilós súlyban. Bertrand Barre, a washingtoni francia nagykövetség atomtámaszója közölte, hogy a támadás után a reaktorról felvett fotók világosan mutatják a két, még fel nem robbant bombát. Egyesek szerint az izraeliek készakarva helyezték el „ily ügyesen” a bombákat, hogy látványuk mindeztik visszarasszon, aki a romok eltakarításával, az új munkálatok megkezdésével akarna foglalkozni. Barre ezt a feltételezést, mint műszakilag kivihetlent, elutasítja, mivel azonban az iráki hatóságok minden felelősséget elhárítanak ezügyben és nem hajlandók a francia szakemberek vizsgálataival kapcsolatban semminemű szavatosságot vállalni,

PUCCS ELLEN PUCCS

LA PAZ. — Bolíviában véget ért a vértelen „hatnapos puccs”. A Santa Cruzban, az ország második legnagyobb városában felázadt csapatok a katonai junta, Busch és Rivero tábornokok parancsnoksága alá helyezték magukat, akik egyébként szintén puccs útján kerültek uralomra. A hatalom most a három haderő parancsnokainak a kezében van: a szárazföldi és légi haderőn kívül Bolíviában még mindig működik a flotta admirális, noha Bolíviának a két év előtti határkiigazítás óta sem tengerpartja, sem kikötője, tehát hadihajója sincs. A fordulat következtében ma már egyáltalán nem tudni, ki győzött és ki veszített a puccsban, a hatalom felfogásban egymással teljesen szembenálló irányzatok kezébe került, amelyek teljesen semlegesítik egymást. Bolívia népe mindössze annyit remélt, hogy a puccs letörése után engedélyezik az eddig betiltott politikai pártok működését és hazaengedik a számzűgött politikusokat, köztük Lidia Guiler volt államelnököt, tekintve, hogy az országban pillanatnyilag teljes a nyugalom — nyilván a legközelebbi puccsig.

● A Námát nevű hisztadruti asszony-szervezet jeruzsálemi fiókja a közeli napokban új óvodát nyit a fővárosi Gilo-negyedben. A napközi otthon-jellegű óvodában 2-3 éves gyermekeket helyeznek el.

● A petach-tikvai rendőrség nagyszabású hajótörvényt indított Jákob Váknin 18 éves fiatalember kézrekerítésére, akinek tegnapelőtt sikerült megszöknie a rendőrség jeruzsálemi országos főkapitányságáról, amikor a technikusok, az „igazmondó gépet” készítették elő, hogy annak segítségével hallgassák ki Jákob Váknint azzal gyanúsítják, hogy része volt a 73 éves Cvi Eisenberg petach-tikvai lakos nemrégiben történt meggyilkolásában.

IZRAEL MEKKA

Az izraeli hatóságok a határ menti rándokolások miatt Ammanban megakadályozták a helyett. Mohar di a Kolatkoztató ezek a léreáli molását jelet Partvi hamedán muzulmán Husszein szaudiai tézkedése. A mininácsosa hogy Izraeli zarálatozásár